

Das lateinische Perfekt

Das Perfekt ist das Erzähltempus der Vergangenheit in lateinischen Texten.
(„Senatores curiam **intraverunt**; ibi de bello paceque **consuluerunt**.“ –
Die Senatoren **betraten** die Kurie; dort **berieten** sie über Krieg und Frieden.)

Daneben kann es ingressive, d.h. sich in der Vergangenheit plötzlich ereignende Handlungen beschreiben
(„Dei cenabant, cum Discordia **intravit**“ – Die Götter aßen, als (plötzlich) Discordia **eintrat**.)

In der Regel geben wir das lateinische **Perfekt** in diesen Fällen **mit dem deutschen Präteritum/Imperfekt** wieder.

!! In der wörtlichen Rede geben wir das lateinische **Perfekt** auch **im Deutschen mit dem Perfekt** wieder, da es unserem Sprachgebrauch meist so entspricht!! (Faustregel)

(„Faustulus casam intravit: „Acca, ubi es? Romulus Remum **necavit!**“ –
Faustulus betrat die Hütte und rief: “Acca, wo bist du? Romulus **hat** Remus **getötet!**“)